



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Kościół w Olbrachcicach  
ma 250 lat

| s. 3



To był  
pracowity rok

| s. 4



Połowanie na  
biało-czerwonych

| s. 8



# Dyrektor nie mógł się bronić

**DYSKUSJA:** Krzyki, brak tolerancji, systematyczne niedopuszczenie do głosu osób, których bezpośrednio dotyczą zasadnicze punkty programu omawiane przez radnych – tak wyglądała poniedziałkowa sesja Rady Gminy w Gnojniku. Obrady zdominowały wyniki finansowe polskiej szkoły. Dyrektor placówki nie został dopuszczony do głosu podczas debaty o tym zasadniczym punkcie programu.

Polska Szkoła Podstawowa i Przedszkole im. Jana Kubisza zakończyły ub. rok ze stratą księgową w wysokości 900 tys. koron. Taki wynik spowodowany był zakrojoną na szeroką skalę działalnością inwestycyjną – remontem szkoły, budową nowej świetlicy. Radni, na wniosek wójta Mirosława Molina, przewagą sześciu głosów wobec dwóch głosów sprzeciwu oraz dwóch wstrzymujących się, przegłosowali niezatwierdzenie rocznego sprawozdania finansowego PSP i Przedszkola za ub. rok. Przeciwno takiej decyzji głosowała była wójt Dagmar Malíková oraz Tomáš Peterek, przewodniczący Komitetu Finansowego, który powiedział, że audytor nie zasugerował w swojej opinii, by nie zatwierdzać sprawozdania. Molin zarzucał Gryczowi, że nie przedstawił szczegółowych danych, które uzasadniałyby tak głęboką stratę, że w dostarczonych przez niego materiałach są sprzeczności, że nie przedstawił kompletnej listy wierzycieli. Dyrektor wytrwale domagał się głosu, by jeszcze przed podjęciem decyzji przez radnych móc przytoczyć argumenty na swoją obronę (m.in. to, że 20. 6. dostarczył listę wierzycieli). Jednak ani on, ani przedstawiciel rodziców, Štěpán Marosz, nie zostali przez wójta dopuszczeni w tej części obrad do głosu. – Dyskusja będzie na koniec, po omówieniu wszystkich punktów programu – uciął krótko Molin.

Wójt mówił o wysokim zadłużeniu szkoły, które może być niebezpieczne dla gminy, z jego ust padały takie określenia, jak ryzyko niewypłacalności. W rzeczywistości, część ujemnego salda przedstawiają zobowiązania szkoły wobec samej gminy, część wynika z różnic kursowych, które spowodowały, że dotacje z Polski na budowę przedszkola i świetlicy szkolnej w przeliczeniu na korony były nieco niższe, niż pierwotnie zakładano. Zobowiązania wobec dostawców pod koniec ub. roku wynosiły według Grycza ok. 500 tys. koron, obecnie spadły do 100 tys.

Dzięki aktywnej postawie dyrektora, który postarał się o dotację z Polski oraz dzięki szlachetności państwa polskiego gmina Gnojnik zyskała, z minimalnym wkładem wla-



Fot. DANUTA CHLUP

Tadeusz Grycz (z podniesioną ręką) bezskutecznie domagał się głosu.

sny, dwa nowe budynki szkolne. Według opinii Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, dotacja ta została prawidłowo rozliczona. Tę informację starała się przekazać Radzie Gminy Šárka Rozbořilová, pracownica Urzędu Gminy odpowiedzialna za budżet, jednak również jej wójt nie udzielił głosu podczas rozprawy dotyczącej sytuacji ekonomicznej polskiej placówki. O korzyściach płynących dla gminy z pozyskania majątku wartości wielu mln koron nie padło słowo na sesji, wiele uwagi poświęcono natomiast pożyczce w wysokości 300 tys. koron, udzielonej z budżetu gminy na wyposażenie nowego przedszkola. Tych pieniędzy ze względu na duże wydatki związane z remontem szkoły nie udało się dyrekcji do tej pory oddać. Molin nie chciał rozmawiać o tym, by pożyczka ta została zmieniona na bezzwrotną pomoc finansową.

Radni następnie uchwalili podjęcie kilku działań wobec PSP i Przedszkola im. Jana Kubisza. Został m.in. wstrzymany udział pla-

cówki w projektach Regionalnego Programu Operacyjnego, w których wymagany jest wkład własny, gmina zleci ponadto niezależnej firmie przeprowadzenie dogłębnego audytu, zostanie opracowana analiza możliwości zaoszczędzenia kosztów związanych z bieżącą działalnością szkoły. Dopiero potem Rada Gminy na nowo będzie głosowała o rocznym sprawozdaniu finansowym.

Kiedy po omówieniu wszystkich punktów programu sesji wójt otworzył wreszcie dyskusję, dyrektor Grycz przypomniał, że nie głosowano o jego wniosku o podniesienie maksymalnej liczby dzieci w szkole ze 120 do 150. – Na przyszły rok szkolny mam zapisanych 132 dzieci. Możemy się spodziewać, że w najbliższych latach liczba uczniów wzrośnie nawet do 150 – mówił dyrektor, argumentując, że ma opinię inspekcji sanitarnej, według której taka zmiana byłaby możliwa. Molin, powołując się na pojemność stółki szkolnej, odmówił poddania wniosku pod głosowanie.

Grycz odniósł się także do li-

stu otwartego, który wójt, bez wiedzy Rady Gminy, umieścił na stronie internetowej Gnojnika. W liście publicznie oskarża dyrektora o narażenie gminy na straty. – Domagam się, by Rada Gminy przyjęła moją skargę na postępowanie wójta. List ten szkaluje moje dobre imię oraz dobre imię szkoły, obraża nauczycieli i rodziców, którzy ofiarnie pomagali mi przy remoncie szkoły – mówił wzburzony dyrektor. Niezadowolony z postępowania wójta wobec dyrekcji wyraził także Štěpán Marosz z Koła Macierzy Szkolnej. Zbulwersowani przebiegiem sesji byli obecni na niej nauczyciele i rodzice. Ignác Krawiec, były radny i były zastępca wójta, podsumował obrady następująco: – Nie chcę oceniać, która strona ma rację w tym sporze. Ale to, w jaki sposób wójt prowadzi tę sesję, przypomina praktyki totalitarne. Upłynęły dwa lata od wyborów. Jeżeli wójt nadal zamierza postępować w ten sposób, lepiej byłoby rozwiązać tę Radę Gminy.

DANUTA CHLUP

REKLAMA

Radosnych i bezpiecznych  
wakacji nauczycielom,  
uczniom i ich rodzicom życzy



GL-448

ZDARZYŁO SIĘ

## PRZY STERZE LEWICA

W Hawierzowie skończyły się w poniedziałek obrady dotychczasowej koalicji komunistów, ANO2011 i Ruchu na Rzecz Hawierzowa (HPH, Hnutí pro Haviřov). Stanowiska wiceprezydentów miasta, które do tej pory piastowali przedstawiciele tych dwóch ostatnich ugrupowań, objęli socjaldemokraci. Wczoraj po raz pierwszy obradował zarząd nowej czerwono-pomarańczowej koalicji.

Chociaż nikt nie ponformował wcześniej ANO i HPH o wypowiedzeniu umowy koalicyjnej, co dwukrotnie podkreślał na poniedziałkowej sesji rady miasta dotychczasowy wiceprezydent ds. socjalnych, Daniel Vachtarčík, radni odgłosowali odwołanie zarówno Vachtarčíka (HPH), jak i wiceprezydenta ds. gospodarczych, Ivana Bureša (ANO). Na ich miejsca wybrali socjaldemokratów, Janę Feberovą i Karla Šlachtę. Do zmian personalnych doszło również w zarządzie miasta. Jiří Martinek, Pavel Rapant, Alena Zedníková (wszyscy ČSSD) i Soňa Ryšánková Dosedlová (KSČM) zastąpili w tym gremium przedstawicieli ANO 2011, Josefa Bělíca, Roberta Masaroviča, Alenu Olšokovą i Petera Hrabčáka. (sch)

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

[www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 24 do 26 °C  
noc: 19 do 15 °C  
wiatr: 1-2 m/s

dzień: 23 do 26 °C  
noc: 20 do 17 °C  
wiatr: 1-3 m/s



9 771212 422041

1 6 0 7 6

## KRÓTKO

## O WSPÓLNEJ HISTORII

**GNOJNIK (dc)** – Przewodniczący Komitetu ds. Mniejszości Narodowych, Karel Vitásek, podsumował na sesji Rady Gminy wykłady o historii Śląska Cieszyńskiego, które wygłosił w obu szkołach podstawowych, czeskiej i polskiej, Józef Szymczek, wiceprezes Kongresu Polaków i wykładowca Uniwersytetu Ostrawskiego. W czeskiej szkole wysłuchali prelekcji dziewięcioklasiści, w polskiej uczniowie klas 8 i 9.

\* \* \*

## MOKRYSZOWIE DLA MOKRYŚA

**DOBRA (dc)** – W podfrydeckiej wiosce odsłonięto tablicę upamiętniającą zasłużonego komendanta miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej i społecznika, Josefa Mokryśa. Tablicę ufundowali właściciele znanej polskiej firmy Mokate – Teresa i Kazimierz Mokryszowie. Ich ród wywodzi się z Dobrej, Josef Mokryś był bratem dziadka Kazimierza Mokryśa – Aloisa.

\* \* \*

## ZMIANY W RUCHU

**HAWIERZÓW (dc)** – Aż do listopada będzie zamknięta ul. Frysztacka w Suchej Średniej. Powodem jest remont drogi. Objazd prowadzi po ul. Górmosuskiej. Ze względu na małą szerokość jezdni ruch na odcinku z najwyższą frekwencją pojazdów reguluje sygnalizacja świetlna.

\* \* \*

## MAJĄ MUZEUM

**BOGUMIN (sch)** – Bogumin ma swoje własne muzeum. Mieści się ono w suterenie niedawno wyremontowanego Domu Pod zielonym dębem w Starym Boguminie. Muzeum, którego fachowym gwarantem jest Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w Czeskim Cieszynie, ma trzy sale wystawowe o łącznej powierzchni 60 metrów kw.

\* \* \*

## ZWIERZAKI DO ZDJĘCIA

**SUCHA GÓRNA (sch)** – Gmina Sucha Górna przygotowała dla swoich mieszkańców kolejny konkurs fotograficzny. Tematem, który amatorzy fotografowania mają tym razem wziąć pod obiektyw, są domowe pupile małe i duże, czyli kotki, pieski, króliczki, chomiki, a nawet konie. Konkurs potrwa w ciągu całej wakacji. Dla autorów trzech zwycięskich prac organizatorzy przewidują nagrody pieniężne w wys. 2000, 1500 i 1000 koron.

\* \* \*

## ZA ŚWIADECTWO – KSIĄŻKA

**CZEŚKI CIESZYN (r)** – Jak co roku Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki i Klub Polskiej Książki i Prasy zapraszają uczniów i studentów szkół z polskim językiem nauczania do odwiedzenia księgarni przy ulicy Czapka w Czeskim Cieszynie. W okresie od 30 czerwca do 15 sierpnia 2016 r. po przedstawieniu świadectwa z uzyskaną promocją do następnej klasy otrzymają 10% zniżkę na zakupione książki. Z oferty można także skorzystać w Kolibie Wydawców na Święcie Gorolskim od 12 do 14 sierpnia br.

## Najlepsi u wójta

Ta tradycja została zaprowadzona przed 25 laty i trwa do dziś. Pod koniec roku szkolnego wójt Stonawy, Andrzej Feber, zaprasza do wspólnej biesiady najlepszych uczniów obydwu miejscowych szkół. Nie inaczej było w tym roku.

– Zwyczaj ten zaprowadziliśmy zaraz w pierwszej polistopadowej kadencji, kiedy mieszkańcy Stonawy obawiali się, czy ich wioska nie podzieli losów sąsiednich Łąk. Dla dodania im otuchy zaczęliśmy organizować różne spotkania i imprezy integracyjne, a wśród nich również spotkanie najlepszych uczniów z władzami gminy – wrócił wspomnieniami do początku lat 90. ub. wieku Feber. Odtąd przez gminną salkę konferencyjną przewinęło się całe jedno pokolenie młodych stonawian.

Również wczoraj wójt i jego zastępca, Tomáš Wawrzyk, przyjęli kolejną grupkę miejscowych prymusów. – Z każdej klasy zapraszamy jednego ucznia. Wybór przeprowadzają jednak sami nauczyciele, bo to oni najlepiej znają swoich podopiecznych – sprecyzował Feber. Swoich najlepszych uczniów wydelegowała również polska małoklasówka. Jak zdradziła naszej redakcji nauczycielka Wanda Grudzińska, o wyborze reprezentantów poszczególnych klas decydowały nie tylko wyniki w nauce, ale też osiągnięcia w różnych konkursach, dobre zachowanie, chęć niesienia pomocy i godna reprezentacja szkoły.

Wyróżnieni uczniowie po wpisaniu się do kroniki gminnej otrzymali dyplomy, książki i słodycze. (sch)



Wyróżnieni uczniowie wpisali się do kroniki gminnej.

## Rozbudują szkołę

Dwa dni wcześniej, bo już we wtorek, zakończył się rok szkolny w polskiej szkole w Wędryni. Powodem jest remont, który zaplanowano na całe wakacje. – Ostatnie doróbki po-

ok. 5 mln koron rozbudować szkołę. – Kiedy w szkole było mniej uczniów, jeden lokal został przeznaczony na szatnię, teraz na powrót urządzi- my w nim klasę. Szatnie natomiast



Fot. BEATA SCHÖNWARD

Dzięki remontowi budynek polskiej szkoły będzie wyglądał estetycznie również od tyłu.

winny zakończyć się przed 15 października. Tak naprawdę chcemy jednak zdążyć do końca wakacji, by nowy rok szkolny móc rozpocząć bez utrudnień – zapowiada wójt Wędryni, Bogusław Raszka.

Remont budynku Polskiej Szkoły Podstawowej im. Wisławy Szymborskiej wymusiła rosnąca liczba uczniów. – Dzieci się nie mieszczą. Dotąd mieliśmy jedną klasę łączoną, ale teraz chcemy ją rozdzielić. Na to jednak brakuje nam lokalu. Dlatego zwróciliśmy się w tej sprawie do gminy – wyjaśnia dyrektor szkoły, Elżbieta Wania. Gmina postanowiła pójść szkole na rękę i kosztem

dobudujemy od zewnątrz – precyzuje Raszka, dodając, że aby szkoła wyglądała estetycznie również od tyłu, gmina postanowiła nie ograniczać się tylko do budowy nowoczesnych szatni, ale przy okazji powiększyć ciasny lokal dyrekcji i dać szkole jednolity kształt. W planie jest też modernizacja toalet.

Wójt Wędryni zapewnia, że pieniądze na remont znajdują się w budżecie i gmina poradzi sobie bez dotacji. Jeżeli jednak w ciągu roku nadarzy się okazja sięgnięcia po dodatkowe pieniądze, chętnie z niej skorzysta.

(sch)

## Powróci granica

Wybieracie się w lipcu do Polski? Pamiętajcie, że od 4 lipca do 2 sierpnia na polsko-czeskiej granicy przywrócone zostaną kontrole graniczne. Powodem jest Szczyt NATO w Warszawie, który odbędzie się 8 i 9 lipca oraz zaplanowane od 26 do 31 lipca Światowe Dni Młodzieży.

Tymczasowe kontrole zostaną przywrócone na granicach Polski z RC, Niemcami, Litwą i Słowacją oraz w portach morskich i lotniczych stanowiących granicę wewnętrzną strefy Schengen. Na terenie działania Śląsko-Małopolskiego Oddziału Straży Granicznej wyznaczono ogółem 97 miejsc, w których można będzie w tym czasie przekraczać polską granicę.

– Generalnie jednak nic szczególnego się nie wydarzy. Po prostu będziemy mieli powtórkę z roku 2012, kiedy to w Polsce rozgrywane były piłkarskie mistrzostwa Euro-

py z roku 2013, gdy w Warszawie zorganizowany został Światowy Szczyt Klimatyczny – mówi „Głosowi Ludu” chor. sztab. Maciej Nowak z Referatu Prasowego Śląsko-Małopolskiego Oddziału Straży Granicznej i tłumaczy, że w ciągu nadchodzącego miesiąca na polskiej granicy ponownie pojawią się mobilne patrole, wykorzystujące tzw. schengen-busy, które są wyposażone w specjalistyczny sprzęt i dostęp do baz danych umożliwiających przeprowadzenie kontroli poza przejściem granicznym.

– Kontrole będą miały jednak charakter wyrywkowy i z pewnością nie będą uciążliwe dla osób przekraczających granicę. Ważne jedynie, by podróżni posiadali przy sobie dokumenty potwierdzające tożsamość i obywatelstwo, czyli paszport lub dowód osobisty – dodaje Nowak.

(wik)

## Czeski Gang Olsena

Wyjątkową głupotą popisało się trzech złodziei z Czech, którzy włamali się do punktu zajmującego się sprzedażą części samochodowych w Jasienicy. W efekcie wpadli krótko po dokonanej kradzieży.

W niedzielę w nocy trzech młodzi mężczyźni zdemontowali fragment ogrodzenia hurtowni samochodowej. Z zaparkowanych tam samochodów skradli koła i radioodtwarzacze. Zrabowali też wyposażenie innych pojazdów, w tym panel sterowania klimatyzacją, 4 opony i 5 kompletnych kół.

– Po tej kradzieży jeden ze sprawców, najprawdopodobniej przez pomylkę, zadzwonił do właściciela hurtowni. Sądząc, że rozmawia ze swoim zleceniodawcą, po czesku poinformował go o załatwionej właśnie sprawie. Ponieważ jednak w piątek w

nocy na terenie punktu doszło do podobnej kradzieży, zaniepokojony właściciel natychmiast pojechał do hurtowni. Na jego widok sprawcy w pośpiechu odjechali z miejsca zdarzenia. Mężczyzna ruszył za nimi w pościg, a informacje o ucieczce opła vectry na czeskich numerach rejestracyjnych na bieżąco przekazywał policjantom – informują cieszyńscy policjanci.

Informacje te wystarczyły mundurowym do zatrzymania trzech obywateli RC w wieku od 26 do 27 lat. Zostali oni zatrzymani przez policjantów z cieszyńskiej drogówki w Ogrodzonej. Szybko też ustalono, że skradzione hupy złodzieje ukryli na stacji kolejowej w Skoczowie. Ostatecznie mienie to zostało odzyskane przez skoczowskich stróżów prawa.

(wik)

## KIBICUJEMY BIAŁO-CZERWONYM: Czy będzie znowu dogrywka?

Polacy na całym świecie łamią sobie głowy, jaki będzie wynik dzisiejszego meczu z Portugalią w ćwierćfinale piłkarskich mistrzostw Europy. Na pewno jest to kolejny mecz z serii tych, których wynik trudno przewidzieć. – Będzie to raczej trudny, taktyczny mecz, przewiduję remis i rzuty karne – mówi Jan Gomola, nauczyciel wychowania fizycznego w polskiej podstawówce w Jabłonkowie.

Jan Gomola spokojnie podchodzi jednak do dzisiejszego meczu.



Irena i Jan Gomolowie

– Nie jestem z tych, którzy skaczą czy krzyczą w trakcie meczu. Wolę w pełni skupić się na grze naszych piłkarzy – dodaje Gomola. – Z kolei to ja i nasz syn podchodzimy do tej sprawy bardziej emocjonalnie. Kibicujemy biało-czerwonym przed telewizorem bardzo głośno – śmieje się Irena Gomola, również nauczycielka wychowania fizycznego w jabłonkowskiej polskiej podstawówce. – Za każdym razem pytam męża, jak może tak spokojnie siedzieć i nic nie mówić? (endy)

Fot. NORBERT DĄBKOWSKI

# Kościół w Olbrachcicach ma 250 lat

Już 250 lat stoi w Olbrachcicach drewniany kościółek pw. św. Piotra i Pawła. Wzniesiony został w 1766 roku. Tych samych patronów ma murewany kościół parafialny, wybudowany przed II wojną światową. Święto obu apostołów przypada na 29 czerwca, w niedzielę odbędzie się więc w Olbrachcicach odpust parafialny. Połączony będzie z obchodami okrągłej rocznicy zabytkowego kościoła.

– Msze święte w drewnianym kościółku odbywają się tylko dwa dni w roku: 1 i 2 listopada – w święto Wszystkich Świętych i w Dzień Zaduszny. Prócz tego odbywają się tam koncerty, te jednak organizuje gmina, ponieważ kościółek jest jej własnością – mówi ks. proboszcz Mirosław Kazimierz. Tym razem, w związku z 250-leciem kościoła, msza święta zostanie odprawiona także w najbliższą

sobotę, w przeddzień odpustu. Rozpocznie się o godz. 17.05. W niedzielę o godz. 11.20 można będzie posłuchać przy drewnianym kościele olbrachcickiego zespołu muzycznego „Naladička”, będzie także okazja do zwiedzenia zabytku. Kościółek będzie otwarty od godz. 11 do 13 i od 15 do 17.

Urząd Gminy wydał z okazji rocznicy niedużą, lecz merytorycznie i graficznie starannie przygotowaną publikację o historii i współczesności drewnianego zabytku. Teksty w języku czeskim i polskim, opracowane na podstawie materiałów archiwalnych przez kronikarkę Zuzanę Macurovą, przeplatane są zdjęciami kościoła autorstwa Marka Santariusia oraz ilustracjami wykonanymi przez uczniów obu gminnych szkół podstawowych. Miejscowy gwędziarz Władysław Wrana napisał „Balladę o starym kościółku w Olbrachcicach”.

Kościół stojący na miejscowym cmentarzu, choć 250-letni, nie był pierwszą świątynią w Olbrachcicach. Wiadomo, że już w 1447 roku, z którego pochodzi pierwsza pisemna wzmianka o miejscowości, istniał drewniany kościół parafialny pw. Piotra i Pawła. W okresie reformacji przeszedł na własność protestantów, w 1654 roku wrócił do katolików. Płynąca niedaleko rzeczka Stonawka często wylewała i uszkadzała kościół. – W połowie XVIII wieku był już tak bardzo zniszczony przez wilgoć i butwienie, że musiał zostać wyburzony, dlatego w 1766 roku w miejscu starego kościoła został wzniesiony nowy – czytamy w publikacji. Nowy drewniany kościół został prawdopodobnie wybudowany przez karwińskiego budowniczego Jana Głombka.

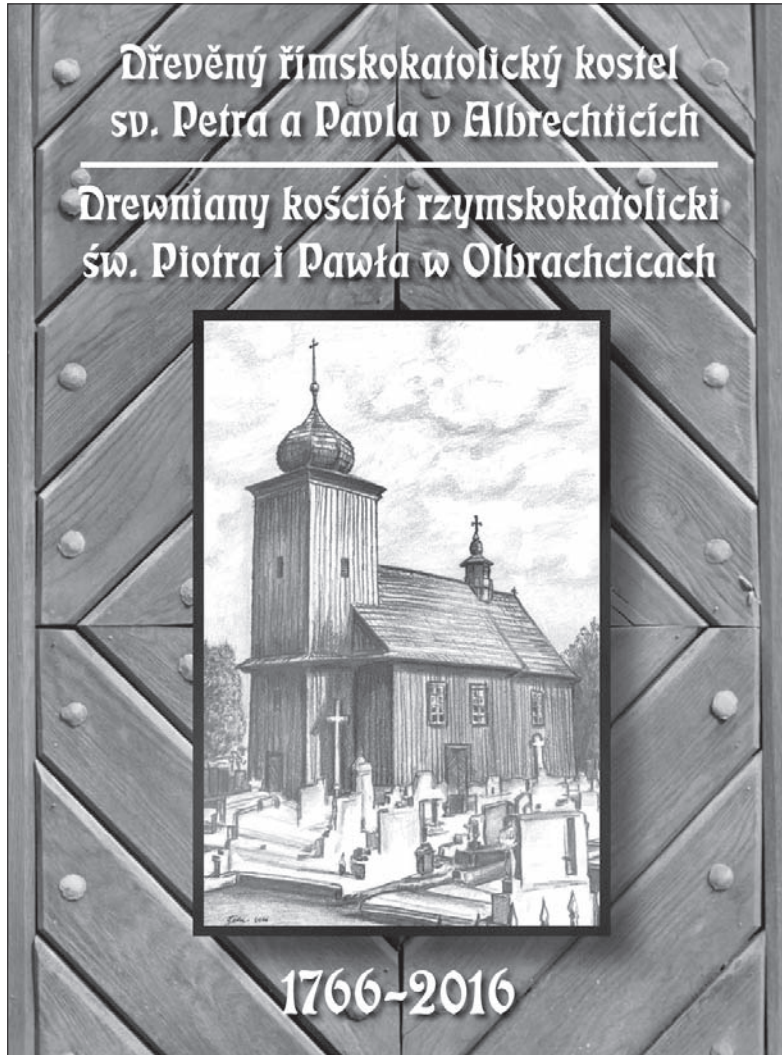
Kościół jest jednonawowy, ma

zrębową konstrukcję i fundamenty z kamienia. Długość nawy wynosi 18 metrów, szerokość 8. Kamień posadzki jest wykonany z piaskowca godulskiego. Wieża mierzy 18 metrów i jest zwieńczona kopułą z żelaznym krzyżem. Podczas I wojny światowej zostały przetopione na cele wojenne dwa olbrachcickie dzwony – jeden z nich pochodził już z 1770 roku i ważył 243 kg.

W 1938 roku został uroczystie poświęcony przez arcybiskupa wrocławskiego nowy murewany kościół. Po jego wybudowaniu nie korzysta-

scowi zręczni emerytowani górnicy pod kierownictwem konserwatora – amatora Józefa Wierchowskiego.

Kolejna duża renowacja miała miejsce w 2008 roku, kiedy wójt Olbrachcic był Vladislav Šipula. Władzom gminy udało się pozyskać dotację z Ministerstwa Kultury RC w wysokości 3 mln koron. Generalnym wykonawcą była firma ze Wsecina. Zdaniem władz gminy, wykonała prace na najwyższym poziomie. Wkład w remont kościoła mieli także niektórzy mieszkańcy. Tadeusz Farnik sam zdemonto-



Okladka publikacji wydanej z okazji 250-lecia kościoła.



Wnętrze kościoła.

no już zbyt często z drewnianego kościółka. Powoli popadał w ruinę. Na szczęście w 1966 roku, w 200. rocznicę jego poświęcenia, z inicjatywy proboszcza Józefa Maciejczka oraz Urzędu ds. Zabytków w Opawie rozpoczęto generalny remont kościoła. Dzieła podjęli się miej-

wał, naprawił i na nowo zamontował ławki kościelne. – Odnowiony kościół został uroczystie otwarty 1 listopada 2008 roku. Jest wpisany na listę zabytków sakralnych objętych ochroną – przypomniała kronikarka.

DANUTA CHLUP

## Z REDAKCYJNEJ POCZTY

### Niczym w Raju

Piękna pogoda dopisała uczestnikom wycieczki Miejsowego Koła PZKO w Karwinie- Raju. Trasa prowadziła przez Kaczyce Górne, Końcycze do Dębowca i Ochab.

Zwiedziliśmy dwa drewniane kościoły zabytkowe z 1620 oraz 1777 roku. Zapoznaliśmy się z historią przewozu kościoła z Ruptawy i znowu odbudowania w Kaczycach w 1979 roku. Na kończyckim cmentarzu stanęliśmy przy grobowcu hrabiny Gabrieli von Thun Hobenstein. Była ona kobietą, która przyczyniła się do rozwoju gminy Końcycze, nazywana też „Dobrą panią”. Następnie pojechaliśmy do Dębowca, gdzie złożyliśmy kwiaty pod pomnikiem Cichociemnych. Potem każdy indywidualnie zwiedzał okolicę. Skorzystaliśmy z tężni solankowej, która znajdu-

je się w parku zdrojowym. Był też czas na kawę i ciasto w cukierni oraz smaczny obiad w restauracji. Dalszym naszym celem była Stadnina koni w Ochabach. Przewodnik oprowadził nas przez stajnie z źrebakami i końmi wyścigowymi. Podziwiliśmy także piękne stado w wybiegu. Przewodnik informował nas o planach rozbudowy Stadniny i całkowitej modernizacji budowy. Chętnie odpowiadał na nasze pytania i zrobił parę zdjęć z naszą grupą. Wszyscy uczestnicy zadowoleni wrócili do swych domów, z myślą i planem na następną wycieczkę. Dalszym miłym spotkaniem Klubu Kobiet oraz Klubu Seniora MK to uroczystość Dnia Matki. Corocznie panowie organizują tę imprezę, na którą wszystko przygotowują sami. W tym roku upięknszyła nasze świętowanie grupa wokalna „No Net” składająca się z uczennic PSP

Karwinie-Fryszacie oraz Polskiego Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Czeskim Cieszynie. Przy ciastku, kawie, pogawędce szybko mijał czas. Potem panie planowały, co przygotować na nadchodzący „Odpust w Raju”, a panowie robili porządki w kuchni.

Klubowiczka

### Spotkanie działaczy

W ubiegłą niedzielę zjawili się w lesznińskim Domu PZKO kilkadziesiąt działaczy MK, którzy zostali zaproszeni przez zarząd na „Spotkanie po 25 latach”. Tyle bowiem lat minęło w roku ubiegłym od jego otwarcia.

Z zaproszenia skorzystali działacze wraz z partnerami, którzy najbardziej zasłużyli się w minionym ćwierćwieczu w pracy dla dobra Związku. Na początku był toast i przemówienie prezesa koła, Renaty Szkucik, która – dziękując wszystkim obecnym za zaangażowanie w tym okresie – podkreśliła znaczenie pracy społecznej nie tylko dla dobra koła, ale i dla dobra całego Związku i społeczeństwa. Podkreśliła też znaczenie wielkiego zrozumienia rodzin działaczy, którzy poświęcają swój wolny czas dla ogółu. Kilku obecnych na sali byłych prezesów MK podziękowało za bardzo dobrą kontynuację działalności i życzyło obecnemu zarządowi wielu sił i dobrych pomysłów w realizacji wytyczonych planów.



Utalentowane siostry Bartnickie.

Trzeba podkreślić, że działalność lesznińskich pezetkaowców była zawsze i jest nadal bardzo bogata i różnorodna. Każdy z obecnych na sali otrzymał skromny upominek w postaci słodyczy. Po oficjalnej części i spożyciu smacznego obiadu przyszedł czas na program kulturalny. Rozpoczęły go w pięknym stylu małżonki z MK w Wędryni. Panie z tamtejszego Klubu Kobiet już od jakiegoś czasu umilają imprezy związkowe nie tylko w Wędryni. Pokazały, że poczucie humoru i ruch ważne są w każdym wieku. Zebrały więc duże brawa i uznanie obecnych. Pokazała się też młodzież. Utalentowane siostry Agatka i Dorotka Bartnickie, uczennice trzynieckiej podstawówki, zaprezentowały wiązanek popularnych piosenek polskich i obcych, w kilku przypadkach z własnym akompa-

niamentem. Dziewczeta są już laureatkami kilku konkursów wokalnych. Oceniono je tak samo dużymi brawami. Na zakończenie wystąpił przed zebrałymi (sami siebie nazywają grupą „ruchu i śpiewu nieskoordynowanego”) kilkunastoosobowy dolański zespół „Niezapominajki”. Zespół ten już kiedyś w Lesznej występował i ponownie zebrał za swoje podejście do zabawy z piosenką duże brawa. Nie zabrakło nawet bisów. Po rozrywkowej części spotkania, przy kawie i ciastku, obecni spędzili miłe popołudnie na rozmowach i oglądaniu bogatych kronik związkowych. Szczere podziękowania należą się Konsulatowi Generalnemu RP w Ostrawie za wsparcie finansowe imprezy. Warto się spotykać, nie tylko przy pracy i organizowaniu imprez.

Tadeusz Szkucik



Z wizytą w stadninie koni w Ochabach.

# To był pracowity rok

Rozmowa z Martą Kmet', dyrektorką Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w RC w Czeskim Cieszynie.

## Kończy się rok szkolny. To było dobrych dziesięć miesięcy?

Uważam, że ten rok szkolny należał do udanych. W pierwszym rzędzie dlatego, że bardzo dobrze układała się nasza współpraca z bliskimi nam organizacjami. Wspólnie z Towarzystwem Nauczycieli Polskich i dyrektorami szkół rozpoczęliśmy przygotowania do nowej koncepcji finansowania szkolnictwa mniejszościowego w RC. Udało nam się również zapatrzeć naszych uczniów w kilka tysięcy nowych podręczników, których zakup sfinansowało Ministerstwo Edukacji Narodowej RP. Nauczyciele często korzystali z oferty doskonalenia zawodowego. Ciekawe wydarzenia, jak choćby Zdumiewający teatr fizyki, przygotowaliśmy właśnie dla uczniów.

## Czy kolejny rok będzie równie udany?

Z pewnością nadchodzące miesiące będą bardzo robocze. W poniedziałek ministerstwo ogłosiło na przykład konkurs wniosków w ramach nowego programu operacyjnego zwanego potocznie „3xV” (Věda, výzkum a vzdělávání) czyli „Nauka, Rozwój i Edukacja”. Dzięki niemu szkoły mają możliwość zdobycia istotnego wsparcia finansowego dla swojej działalności w następnych dwóch latach. I



Marta Kmet'

chodzi nie tylko o wsparcie w postaci pedagogów specjalnych czy asystentów w ramach kształcenia wspólnego, ale również o dodatkowe pieniądze na doskonalenie zawodowe czy na ciekawe przedsięwzięcia organizowane w szkołach, na przykład na kluby czytelnictwa albo kluby logiki matematycznej. Z tego punktu widzenia szkoły czeka więc bardzo pracowity okres. My z kolei realizujemy projekt, w ramach którego we wrześniu kadra zarządzająca naszych szkół wyjedzie na Litwę. Nie będzie to jednak wycieczka turystyczna, lecz mocno roboczy staż. W jego ramach otrzymaliśmy na przykład propozycję spotkania z grupą parlamentarną zajmującą się litewskim szkolnictwem. Gospodarze

chcą, by nasi pedagodzy przedstawili podstawy prawne działania szkół mniejszościowych w Republice Czeskiej oraz przybliżyli im czeskie działania na rzecz edukacji mniejszości narodowych.

## O tym projekcie rozmawialiście z Polakami z Litwy w Ostródzie na czerwcowym Światowym Zjeździe Nauczycieli Polonijnych?

Do Ostródy pojechaliśmy w czteroosobowym zespole. Tworzyli go Barbara Smugała, Andrzej Bizoń, Andrzej Russ i ja. W czasie zjazdu poruszane były bardzo różne tematy, nas zaś najbardziej zainteresował panel dotyczący polonijnej polityki oświatowej i edukacyjnego systemu wsparcia polskich szkół poza granicami kraju.

Innym panelem, w którym wzięliśmy udział z naprawdę wielkim zainteresowaniem, była prezentacja prof. Haliny Grzymały-Moszczyńskiej z Uniwersytetu Jagiellońskiego na temat tożsamości dzieci i młodzieży żyjącej poza granicami kraju. Nawiązaliśmy już kontakt z panią profesorem i mamy nadzieję, że będziemy ją gościć w Republice Czeskiej, ponieważ ma ona naprawdę wiele do przekazania, a dodatkowo operuje ciekawymi narzędziami badawczymi. Jej spojrzenie będzie więc z pewnością bardzo interesujące.

## Dzięki funduszom Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli w Ostródzie dojdzie też do jesiennej wymiany „czesko-litewskiej”.

Z Ostródy rzeczywiście wyjechaliśmy z poczuciem, iż zrealizowaliśmy założone cele. Grupa polskich nauczycieli z Zaolzia wyjedzie na Litwę we wrześniu, natomiast Polacy z Litwy przyjadą do nas w październiku. Zdradzę, że od dłuższego czasu namawialiśmy Dariusza Piotra Bonisławskiego, wiceprezesa Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, do organizacji podobnych projektów. Cieszymy się więc, że jedną z pierwszych takich wymian „Wspólnota” postanowiła zrealizować na osi Republika Czeska – Litwa.

## Wiadomo już, co goście z Litwy będą robili na Zaolziu?

Tak, gotowy jest już ramowy program tej wizyty. Chcemy, by goście spotkali się z organizacjami dzia-

lającymi na rzecz polskiej mniejszości. Planujemy również wizyty w naszych szkołach. Chcemy, by Polacy z Litwy odwiedzili zarówno małą jak i dużą szkołę, no i oczywiście polską szkołę średnią. Pokażemy im fragment prowadzonej w naszych szkołach edukacji regionalnej, a także miejsca związane z kulturą i historią regionu. Zabierzemy ich na Trójstyk, zobaczą drewniany kościół w Gutach czy Żwirkowisko w Cierlicku-Kościele. Pokażemy im Śląsk Cieszyński w pigułce i nie tylko.

## Wymiana pedagogów będzie waszym największym przedsięwzięciem w drugiej połowie roku?

Nie. Pod koniec wakacji jedna grupa nauczycieli wyjeżdża szlakiem piastowskim do Poznania i okolic, a nauczyciele matematyki tradycyjnie spotkają się na Letniej Szkole Matematyki. Będą to cztery intensywne dni warsztatów, program tegorocznej letniej szkoły wzbogacą zaś specjaliści z warszawskiego Instytutu Badań Edukacyjnych. To placówka Ministerstwa Edukacji Narodowej, która ma spore osiągnięcia w badaniu kompetencji uczniów w różnych dziedzinach, m.in. matematycznej. Tamtejsi specjaliści zainteresowani są jednak metodą prof. Milana Hejnego. Chcą się z nią zapoznać, w zamian zaś opowiedzą naszym nauczycielom o roli zabaw i gier planszowych w matematyce.

Rozmawiał:  
WITOLD KOŹDOŃ

# Plastyk z matematycznym podejściem

Kiedy przychodzę na spotkanie z Wiktorem Macurą, uczniem 7. klasy Polskiej Szkoły Podstawowej w Lutyni Dolnej, dyrektorka Alicja Berki bardzo chętnie udziela nam gościny w swoim gabinecie. – Gdyby wszyscy uczniowie byli tacy jak Wiktor, to nie byłoby w szkole żadnych problemów – uśmiecha się. I wymienia sukcesy i zalety ucznia: jest bardzo dobrym matematykiem, zdobywającym pierwsze miejsca w konkursach, również dobrym anglistą, chłopcem bardzo inteligentnym, zawsze bez zarzutu przygotowanym do lekcji, a poza tym niezwykle kulturalnym. Wiktor jest także uzdolnionym plastykiem. To właśnie jego twórcze pasje, które rozwija w Podstawowej Szkole Artystycznej w Orłowej, są tematem naszej rozmowy. Nim ją rozpoczniemy, chłopiec rozkłada na stole kilka swoich prac.

## Tworzysz różnymi technikami?

Tak, mam tutaj na przykład obrazek łodzi wykonany techniką druku. Najpierw wycina się z papieru poszczególne elementy i klei na kartkę. Następnie smaruje się je farbą i odbija na drugą kartkę. W ten sposób powstaje gotowy obrazek. To jest odwrotność linorytu. Techniką linorytu wykonałem logo naszej szkoły na jej 100-lecie, które obchodziliśmy w zeszłym roku. Odbył się konkurs na logo i moja praca zwyciężyła.



Wiktor Macura tworzy różnymi technikami, lecz najbardziej lubi modele.

## Widzę, że rysujesz także komiksy...

Jeden z nich wysłałem na konkurs ogłoszony przez organizację Społeczność pro příležitosti mladým migrantům META. Temat brzmiał: „Język czeski to także mój język”. Narysowałem komiks pt. „Przepraszam, nie rozumiem”. To historia o urlopie na Zanzibarze, gdzie trudno dogadać się z miejscowymi. Po wielu perypetiach bohater spotyka wreszcie człowieka, który łamanym czeskim mówi, że studiował w Czechach. W tym konkursie uplasowałem się w czółówce. Drugi komiks dotyczy bezpieczeństwa przy pracy. Rysowa-

łem go na konkurs ogłoszony w pracy mojego taty.

## Jaka twórczość najbardziej ci odpowiada?

Lubię tworzyć przede wszystkim modele. Przygotowałem cały zestaw małych łodzi na całonocny przegląd twórczości plastycznej, organizowany co roku przez Podstawową Szkołę Artystyczną. Tegorocznym tematem był morski świat. Wykonałem łodzie ze wszystkimi szczegółami, korzystając z książki, którą kiedyś dawno dostałem. Rysować też lubię, ale modele pociągają mnie najbardziej.

## W foyer PSA w Orłowej został wystawiony ciekawy obiekt z butelek PET pt. „Przystanek goły”. To podobno dzieło twoje i starszego kolegi ze szkoły artystycznej?

Tak, tworzyliśmy go razem. To był pomysł naszej pani nauczycielki, która chciała, byśmy twórczo wykorzystali butelki PET. Konstrukcja miała przypominać gotyckie sklepienie, a kolorowe butelki, przepuszczające światło, witraże. Całość została osadzona na metalowych ramach, dzięki czemu konstrukcja jest trwała.

## Jak długo chodzisz już na zajęcia plastyczne?

Kończę piąty rok. Myślę, że przede mną jeszcze szmat drogi.

\* \* \*

Lucie Jozefková, nauczycielka plastyki w orłowskiej PSA, wyraża się o Wiktorze tak samo pozytywnie, jak dyrektorka dolnolutyńskiej podstawówki.

## Jak Wiktor podchodzi do pracy?

To chłopak, który potrafi się skupić, jest zrzeczny, cierpliwy, wszystko, co robi, robi porządnie i zawsze doprowadza do końca. Nie zniechęca go, kiedy jakaś praca jest żmudna, trwa bardzo długo. Świetnie sobie radzi z animacją. Przed dwoma laty robiliśmy pierwsze próby animacji, w tym roku szkolnym zrealizowaliśmy kilkuminutowy film animowany z

okazji świąt Bożego Narodzenia. Dzieci z mojej grupy same wykonały kukielki – myszy i wymyślały, jak będzie wyglądała ta historia. Wiktor był reżyserem, ogarniał całość, robił zdjęcia. To była bardzo pracochłonna praca, poświęciliśmy na nią kilkanaście godzin. Wiktor świetnie sobie poradził z filmem, choć nie miał łatwego zadania. Musiał pamiętać, że w filmie animowanym więcej elementów rusza się równocześnie, że jedna scena musi płynnie łączyć się z drugą. Nie miał z tym problemu.

## Wiktor jest utalentowanym plastykiem?

Z pewnością tak, bardzo ładnie rysuje. Ma bezsprzecznie talent, brakuje mu tylko trochę luzu, nie potrafi do końca popuścić wodze fantazji. Dlatego nie lubi specjalnie twórczości abstrakcyjnej, woli tworzyć konkretne rzeczy. Bardzo odpowiadają mu motywy techniczne. Cieszę się z tego, bo w grupie mam przeważnie dziewczyny, a te – jak wiadomo – lubią inne tematy. Bardzo się cieszę, że Wiktor jest moim uczniem i mam nadzieję, że będzie jak najdłużej. Chcę mu powierzać bardziej złożone zadania, tworzenie większych obiektów. W przyszłym roku będzie na 6. roku, w rok później zakończy naukę na I. stopniu PSA. Dlatego już niedługo trzeba będzie zacząć się zastanawiać nad jego wystawą absolwentką.

DANUTA CHLUP

# GŁOSIK

## Ostatni dzwonek

Dziś w murach naszych szkół zabrzmiał ostatni dzwonek. Pora pożegnać się z nauczycielami i przywitać wakacje czyli czas wypoczynku, zabawy i długich poranków. Nareszcie nie trzeba myśleć o zadaniach domowych i kartkówkach. Wykorzystajcie ten czas jak najlepiej, bądźcie ostrożni, nie zapominajcie też o „Głosiku”. Wakacyjne wydania rubryki pojawiać się będą w specjalnej „letniej” odsłonie, której towarzyszyć będą ciekawe konkursy. Oprócz tego zachęcamy do wysyłania nam relacji z waszych podróży zarówno tych krajowych, jak i zagranicznych. Głosik życzy wam wymarzonych wakacji.



Fot. MAGDALENA ĆMIEL

**Pora pożegnać się z nauczycielami.**

zwiedzajcie cały świat, ponieważ im więcej zobaczycie, tym lepiej będziecie przygotowani do nauki w następnej klasie. Z racji tego, że sam jestem dziadkiem, życzę wam jak najlepiej spędzonych chwil z waszymi babkami i dziadkami. Drogie dzieci, do ław szkolnych wróćcie we wrześniu zadowolone.

**MARIAN MAZUR,**  
aktor Teatru Lalek »Bajka«

Mili czytelnicy „Głosika”! W związku z rozpoczynającymi się wakacjami życzę wam przyjemnego wypoczynku, udanych wczasów i zabawy, nie tylko przy komputerze. Nie bójcie się być spontanicznymi i otwartymi na otaczający was świat. Nie mówcie, że was coś nie interesuje lub że się nudzicie. W wakacje nie ma miejsca na nudę, to czas odkryć i wspaniałych przygód. Nie za-

pominajcie o fantazji i wszystkich rzeczach niezwykłych, które możecie dzięki swojej nieskończonej fantazji ożywić.

**DANUTA CHWAJOL,**  
pediatra

Dzieciom małym, dużym i tym po trzydzieste życzę słonecznej pogody, sportowych sukcesów, dobrej książki, miłych kolegów i prawdziwych przyjaciół. Do szkoły wracajcie zdrowi, pełni ochoty do poznawania tajemnic świata, który mimo wszystko jest piękny. Dbajcie o zdrowko i przestrzegajcie wszystkich rad rodziców, babć i dziadków. Niech kłaniają się wam lasy, góry, kwiaty, łąki, jeziora, morza, kraje bliskie i dalekie. Życzę wam, byście po powrocie do szkoły mogli sobie oraz innym powiedzieć: to były moje najpiękniejsze wakacje!

(maki)

### ANKIETA

**Czego życzyć dzieciom z okazji nadchodzących wakacji?**

**ANDRZEJ RUSS,** prezes  
Macierzy Szkolnej w RC

Drogie dzieci, dlatego, że właśnie dziś otrzymacie świadectwa, to tuż przed samymi wakacjami życzę wam przede wszystkim jak najlepszych ocen. Jeśli chodzi o same wakacje, to życzę wam, żeby pogoda dopisała. By dwa miesiące bez nauki w szkole trwały bardzo długo. Niestety wakacje szybko miną i potem znów będziecie musieli się przygotować do szkoły, tak więc wypoczywajcie i zwiedzajcie ciekawe miejsca, nie tylko w okolicy, w Republice Czeskiej i Polsce. Jeśli tylko to możliwe, to

### GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

#### Mali kucharze

Kończy się rok szkolny, a razem z nim kończy się cykl minireportaży z projektu „Kuchcikowo w przedszkolu”, który ukazywał się od września w miesięczniku dla dzieci „Jutrzenka”. Zabawy kulinarne w przedszkolu jako forma wychowania politechnicznego należą do najbardziej ulubionych zajęć przedszkolaków. Placówki, które zaangażowały się w projekcie i wystąpiły do „Jutrzenki” swe krótkie sprawozdania wraz z przepisami i zdjęciami, zostały wyszczególnione na zebraniu metodycznym nauczycieli przedszkoli 2 czerwca 2016 w Czeskim Cieszynie i otrzymały nagrodę – niespodziankę w postaci książki kucharskiej dla dzieci. Poniżej kilka zdjęć z „pola działania”. Dziękuję wszystkim za udział.

**Ilona Hudeczek,** metodyk wychowania  
przedszkolnego, Centrum Pedagogiczne  
Dla Polskiego Szkolnictwa  
Narodowościowego w Czeskim Cieszynie



#### Widowiskowe pokazy z piłką

W poniedziałek 20 czerwca cała Szkoła Podstawowa im. G. Przeczka w Trzyncu zafascynowana była godzinowym pokazami freestyle football i freestyle basketball, które przedstawiła nam słowacka grupa „Slovak Freestyle Hands Up Crew”. Freestyle football to sztuka wykonywania widowiskowych pokazów z piłką, polegająca na odbijaniu jej za pomocą nóg, głowy, barków i klatki piersiowej. Sposób, w ja-

kim pokazywane były poszczególne triki, był dla widzów prawdziwą magią. Uczniowie na własne oczy mogli się przekonać, że sztuczki z piłką można prezentować stojąc, leżąc, siedząc czy skacząc. Sami uczniowie mieli możliwość wypróbować i przekonać się o trudności sztuczek żonglersko-cyrkowych. Na pewno w sercach prawdziwych sportowców ten oto pokaz zaowocuje.

**Irena Stodola**

#### Uczniowie obdarowali pacjentów

Z okazji Dnia Dziecka postanowiliśmy sprawić radość dzieciom z oddziału dziecięcego w szpitalu w Hawierzowie. Ulubione zabawki lub narysowane przez nas obrazki przekazaliśmy lekarce Adeli Holesz. Teraz już wiemy, że obdarowanie innych może sprawić ogromną radość. Nie należy bowiem tylko brać, ale też

dawać. Małym pacjentom oraz wszystkim innym życzymy dużo zdrowia i udanych wakacji!

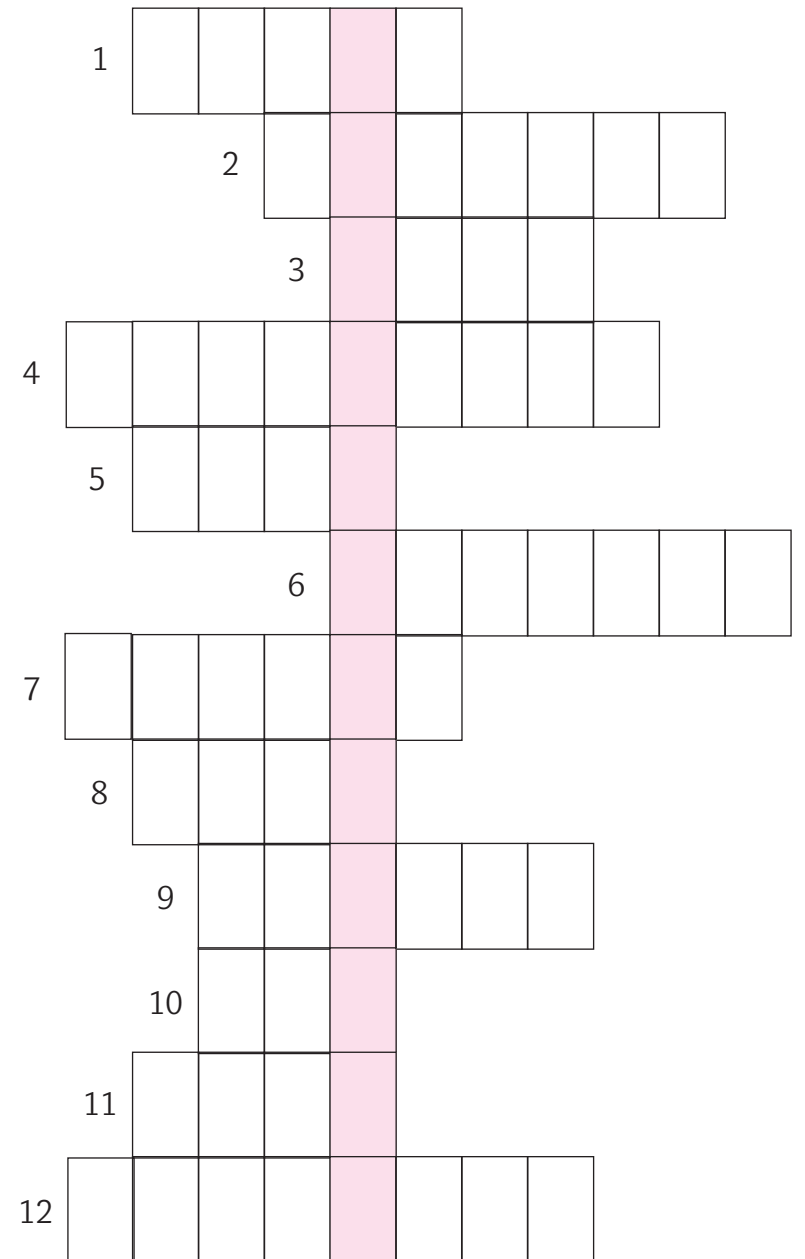
**Uczniowie wraz z wychowawczyniami  
klas 3. i 4. z PSP  
im. J. Kubisza w Gnojniku**



### KRZYŻÓWKA

Zapraszamy do rozwiązywania wakacyjnej krzyżówki. Na odpowiedzi czekamy do 6 czerwca.

1. Leży nad brzegiem morza 2. Naturalny zbiornik wody niemający połączenia z morzem 3. Np. Alpy lub Beskidy 4. Słodki napój gazowany 5. Ptak żyjący na wybrzeżach 6. Sandały trzymające się na dwóch paskach przechodzących między palcami 7. Dokument umożliwiający wyjazd za granicę 8. Może być językowy lub np. harcerski 9. Wycieczka połączona ze zjedzeniem zabranej ze sobą żywności 10. Ogród zoologiczny 11. Bardzo gorące powietrze 12. Mały, składany nożyk.



**CZWARTEK 30 czerwca****TVC 1**

6.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.55 Grubas (s.) 10.5 Panoptikum miasta Pragi (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Doktor Quinn (s.) 13.15 Opowiadanie filmowe 13.40 Nie wahaj się i kręć! 14.45 Kojak (s.) 15.35 Grubas (s.) 16.25 Podróżomania 16.55 Wszystko-party 17.30 AZ kwiz 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Karetka (s.) 21.00 Najlepsze opowiadania filmowe 21.55 Taggart (s.) 22.50 Motyw (s.) 23.30 Bolkoviny 0.25 AZ kwiz.

**TVC 2**

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Cuda natury 9.50 Kierunek równik 10.40 Błękitna planeta 11.40 Królestwo natury 12.05 Życie na Ziemi 12.55 Chcesz je? 13.05 Historie domów 13.20 Broń II wojny światowej 14.10 Zatonięcie statku Coventry 15.00 Żydzi 15.55 Lotnicze katastrofy 16.45 Starożytny Rzym 17.35 Zapomniane wyprawy 18.00 Ze smakośmakiem w podróży 18.45 Wieczorynka 18.55 Przez ucho igielne 19.25 Francja a echa stron rodzinnych 19.50 Wiadomości w czeskim j. migowym 20.00 Florencja, miasto talentów 21.00 Podróżomania 21.30 Pamiętnik Dity P. 21.55 Siedem pieczęci Karola IV 22.30 Kanarek (film) 0.00 Na miejscu zbrodni.

**NOVA**

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.05 Redakcja (s.) 10.10 Zamienimy się znanymi 11.25 Dwoch i pół (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.40 Tescoma ze smakiem 12.45 Wzór (s.) 13.40 Dr House (s.) 15.35 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.20 Agencji NCIS (s.) 18.20 Dwoch i pół (s.) 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Comeback (s.) 21.25 Dziewczyna moich koszmarów (film) 23.45 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) 0.40 Dr House (s.).

**PRIMA**

6.25 Iron Man (s. anim.) 6.55 Ninja-go (s. anim.) 7.25 M.A.S.H. (s.) 9.15 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.) 11.15 Policja Hamburg (s.) 12.15 Komisarz Rex (s.) 13.20 Castle (s.) 14.15 Julie Lescaut (s.) 16.10 Przysań (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Szpital Motol 21.30 Tak jest, szefie! 22.40 Poradnik domowy 0.05 Nakryto do stołu! 1.05 Miejsce zbrodni: Kolonia.

**PIĄTEK 1 lipca****TVC 1**

5.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.50 Grubas (s.) 10.45 Karetka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Doktor Quinn (s.) 13.15 Telewizyjne legendy 14.25 Nie wahaj się i kręć! 15.20 Reporterzy TVC 16.00 Łopatologicznie 16.50 Wszystko-party 17.30 AZ kwiz 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 W poszukiwaniu bractw i rzemiosł 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.10 Deszczowa rusałka (bajka) 21.50 Wszystko-party 22.45 Legendy telewizyjnej rozrywki 23.45 Sprawy detektyw Murdocha (s.) 0.30 AZ kwiz.

**TVC 2**

5.59 Dzień dobry 8.30 Pamiętnik Dity P. 8.55 Spotkania z orłem 9.50 Gomera 10.20 Podróżomania 10.55 Wyprawa na Mars 11.45 Życie na Ziemi 11.50 Chcesz mnie? 12.15 Historie ciekawych przyrodników 12.35 Historia świata 14.25 Za-

tonięcie statku Coventry 15.15 Kolorowe lata trzydzieste 16.05 Nauka na własnej skórze 17.00 Kierunek równik 17.55 Największe katastrofy naturalne 18.45 Wieczorynka 19.00 O nauce i naukowcach 19.25 Na ratunek życiu 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Waclaw (film) 21.45 Urodzony 4 lipca (film) 0.10 Ze smakośmakiem w podróży 0.50 Salamandra.

**NOVA**

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.10 Redakcja (s.) 10.15 Policja kryminalna Anděl (s.) 11.25 Dwoch i pół (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.40 Tescoma ze smakiem 12.45 Wzór (s.) 13.45 Dr House (s.) 15.35 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.20 Agencji NCIS (s.) 18.25 Dwoch i pół (s.) 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Sztuka zrywania (film) 22.30 Ro(c)k podwraćku (film) 0.45 Mentalista (s.).

**PRIMA**

6.05 Iron Man (s. anim.) 6.35 Ninja-go (s. anim.) 7.05 M.A.S.H. (s.) 8.45 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.) 10.45 Policja Hamburg (s.) 11.45 Komisarz Rex (s.) 12.45 Castle (s.) 13.45 Julie Lescaut (s.) 16.05 Przysań (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Taxi 2 (film) 22.10 Błękitna głębia (film) 0.35 Nakryto do stołu! 1.30 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.).

**SOBOTA 2 lipca****TVC 1**

6.00 Cudowne zioła 6.35 Łopatologicznie 7.25 Książę i żebrak (bajka) 8.40 Dylematy kucharza Svatopluka (s.) 9.45 Wędrowni w poszukiwaniu bractw i rzemiosł 10.10 Najlepsze opowiadania filmowe 11.05 Wszystko-party 12.00 Tydzień w regionach 12.25 Nasze hobby 13.00 Wiadomości 13.05 Duch czasu (bajka) 14.10 Jak Maciej został czarodziejem (bajka) 15.00 Przyjaciele (film) 16.15 Historie sław 17.05 Siedem białych płaszczy (film) 18.20 Chłopaki w akcji 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.10 Uwaga, pies! (film) 21.55 Markiza Angelika (film) 23.50 Mężczyzna, który mi się podobal (film) 1.40 Maneż Bolka Polívki.

**TVC 2**

6.00 Angielski dla najmłodszych 6.15 Franklin i przyjaciele (s. anim.) 6.40 Mateuszek 6.50 Teleranek 6.55 Mikołajek 7.10 Show Garfielda 7.20 Pingu 7.30 Studio Kolega 9.00 Przygody ze strychu 9.15 Nasza wieś 9.45 Wędrowni w poszukiwaniu muzyki 10.15 Podróż po Lanzarote 10.40 Inwazja 1944 11.30 Lotnicze katastrofy 12.15 Pamięć drzew 12.35 Listy z Prowansji 13.10 Kobiety, które gotują dla bogów 14.05 Trzej muszkieterowie II (film) 15.45 Cuda natury 16.35 Z kucharzem dookoła świata 17.30 Ren – droga od źródła do ujścia 18.15 Klejnoty naszej krainy 18.45 Wieczorynka 19.00 Błękitna planeta 19.50 Wiadomości w czeskim języku migowym 20.00 Angielski pacjent (film) 22.40 Sherlock (s.) 0.15 Jane Eyre (film).

**NOVA**

6.20 Spiderman (s. anim.) 6.50 Marvel Avengers: Zjednoczeni (s. anim.) 7.15 Robot i potworek (s. anim.) 7.45 Tom i Jerry (s. anim.) 8.15 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości (s. anim.) 8.40 Turner & Hooch (film) 10.40 Złote dziecko (film) 12.30 Cztery wesela 14.20 List w butelce (film) 17.10 Grease (film) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Sherlock Holmes: Gra cieni (film) 22.50 Na zabójczej ziemi (film) 1.00 John Q. (film).

**PRIMA**

6.25 Wolverine (s. anim.) 6.55 Ninja-go (s. anim.) 7.25 Salon samochodowy 8.40 Ostry kurczak (s.) 9.55 Toy Story (film anim.) 11.45 Ramona i Beezus (film) 14.05 Morderstwa w Midsomer (s.) 16.20 Przysań (s.) 17.35 Jak zbudować marzenie 18.55 Wiadomości 20.15 Patriota (film) 23.45 Morderczy występ (film) 1.45 Tajemnicza kobieta II (film).

**NIEDZIELA 3 lipca****TVC 1**

6.00 Ciekawostki z regionów 6.25 Gdzie mieszkały królowe 6.45 Bananowe ciekawostki 7.15 Śladami gwiazd 7.45 Slovácko się nie sądzi (s.) 9.05 Uśmiechy O. Vlacha 9.45 Kalendarium 10.00 Kamera na szlaku 10.30 Obiektyw 11.00 Poste restante (s.) 12.00 Pytania Václava Moravca 13.00 Wiadomości 13.05 Bajka 14.05 Królowa Zorza (bajka) 15.10 Artur, Merlin i rodzina Prchlików (film) 16.25 Komicy na piątkę 17.20 Anielskie oczy (film) 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.10 Mężczyzna do wynajęcia (film) 21.40 Ale interes, szefie (film) 22.40 Komisarz Moulin (s.) 0.15 Evergreeny Gustava Bromy.

**TVC 2**

6.00 Angielski dla najmłodszych 6.20 Franklin i przyjaciele (s. anim.) 6.40 Mateuszek 6.50 Teleranek 7.10 Show Garfielda 7.20 Pingu 7.30 Studio Kolega 9.00 Przygody ze strychu 9.15 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.30 Poszukiwania czasu utraconego 9.50 Kaplica 10.15 Siedem pieczęci Karola IV 10.50 Historia świata 12.35 Dramatyczne przygody w naturze 13.25 Królestwo natury 14.00 Derren Brown 14.50 Słowo na niedzielę 14.55 Magazyn religijny 15.20 Niezwykle kobiety 16.10 Starożytny Rzym 17.05 Ciekawostki świata 17.25 Niesamowite zjawiska naturalne 18.15 Klejnoty naszej krainy 18.45 Wieczorynka 19.00 Zapomniane wyprawy 19.20 Ciekawostki z regionów 19.50 Wiadomości w czeskim j. migowym 20.00 Nędznicy (film) 21.25 Król szczurów (film) 23.35 Czeska wieś 0.55 Aż na koniec świata.

**NOVA**

6.00 Spiderman (s. anim.) 6.25 Marvel Avengers: Zjednoczeni (s. anim.) 6.55 Robot i potworek (s. anim.) 7.25 Tom i Jerry (s. anim.) 7.55 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości (s. anim.) 8.15 Kubuś Puchatek (film anim.) 9.35 Ogólniak (s.) 11.05 Nas troje i pies (film) 12.35 Atomowy amant (film) 14.45 Sztuka zrywania (film) 16.50 Obsługiwałem angielskiego króla (film) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Policja kryminalna Anděl (s.) 22.45 Ocean's Eleven (film) 1.05 Dowody zbrodni (s.).

**PRIMA**

6.05 Wolverine (s. anim.) 6.35 Ninja-go (s. anim.) 7.05 Największe bitwy czołgowe 8.05 Winiarze (s.) 9.15 Taxi 2 (film) 11.10 Big Ben (s.) 13.15 Morderstwa w Midsomer (s.) 15.25 Przysań (s.) 16.50 Program kulinarny 17.35 Nakryto do stołu 18.55 Wiadomości 20.15 Wszyscy, których kocham (s.) 21.30 Tak jest, szefie! 22.45 W kręgu kłamstw (film) 0.40 Nakryto do stołu.

**PONIEDZIAŁEK 4 lipca****TVC 1**

6.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.55 Ojciec Brown (s.) 10.50 Alfabet gwiazd 11.30 Śladami gwiazd 12.00 Południowe wiadomości 12.30 O łabędziu 13.30 Pan Tau (film) 13.55 Kiedy w Pradze jest gorąco 14.35 Doktor Quinn (s.) 15.20 Kojak (s.) 16.10 Podróżomania 16.45 AZ kwiz

17.10 Wszystko-party 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.10 Panoptikum miasta Pragi (s.) 21.05 Reporterzy TVC 21.45 Grzeszni ludzie miasta Brna (s.) 22.45 Kryminalista (s.) 23.45 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.40 AZ kwiz.

**TVC 2**

5.59 Dzień dobry 8.30 Z kucharzem dookoła świata 9.25 Wyprawa na Mars 10.20 Broń II wojny światowej 11.05 Ze smakośmakiem w podróży 11.50 Lotnicze katastrofy 12.35 Magazyn religijny 13.10 Czechosłowacki tygodnik filmowy 13.20 Kaplica 13.55 Nauka na własnej skórze 14.50 Kolorowe lata trzydzieste 15.45 Żydzi 16.40 Tajemnice II wojny światowej 17.30 Ren – droga od źródła do ujścia 18.15 Podróż po Lanzarote 18.45 Wieczorynka 18.55 Niezwykle kobiety 19.50 Wiadomości w czeskim j. migowym 20.00 Wieczór ludzi dobrej woli 21.15 Cyryl i Metody 22.10 Może zamieszkamy razem? (film) 23.45 Nędznicy (film) 1.05 Queer.

**NOVA**

5.55 Kubuś Puchatek (film anim.) 7.10 Nas troje i pies (film) 8.30 Redakcja (s.) 10.45 Policja kryminalna Anděl (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.40 Tescoma ze smakiem 12.45 Wzór (s.) 13.40 Dr House (s.) 15.35 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.20 Agencji NCIS (s.) 18.25 Dwoch i pół (s.) 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Całujesz jak szatan (film) 22.45 Zodiak (film).

**PRIMA**

6.20 Wolverine (s. anim.) 6.50 Friends (s. anim.) 7.20 M.A.S.H. (s.) 9.10 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.) 11.05 Policja Hamburg (s.) 12.05 Komisarz Rex (s.) 13.05 Castle (s.) 14.05 Julie Lescaut (s.) 16.10 Przysań (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Winiarze (s.) 21.30 Top Star magazyn 22.45 Uroczystości 23.50 Nakryto do stołu! 0.50 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.).

**WTOREK 5 lipca****TVC 1**

6.40 O łabędziu 7.40 Lekcja śpiewania 8.25 Tajemnica łamigłówki (film) 10.05 Panoptikum miasta Pragi (s.) 10.55 Pan Tau (s.) 11.25 Cyprian i prapradziadek bez głowy (film) 12.15 O śpiącej królowie (bajka) 13.15 Kasia i strachy (bajka) 14.40 O perłowej pannie 16.00 A może ślub, królewiczu? (bajka) 17.30 O siedmiu krukach (bajka) 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Karetka (s.) 21.10 Był sobie dom (s.) 22.20 Kapryśne lato (film) 23.35 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.30 Bolkoviny.

**TVC 2**

6.00 Derren Brown 6.45 Tajemnice II wojny światowej 7.40 Tajne rozmowy Jackie Kennedy 8.35 Aż na koniec świata 9.30 Rzymska świątynia 9.55 Siedem pieczęci Karola IV 10.30 Transmisja mszy z Velehradu 12.15 Uczniowie Cyryla i Metodego 12.40 Starożytny Rzym 13.35 Przygody ciekawych przyrodników 13.55 Cuda natury 14.45 Kierunek równik 15.40 Dramatyczne przygody w naturze 16.30 Niesamowite zjawiska naturalne 17.20 Błękitna planeta 18.20 Zapomniane wyprawy 18.45 Wieczorynka 18.55 Podróżomania 19.25 Pamięć drzew 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cyryl i Metody – apostołowie Słowian 21.25 Jan Hus (film) 23.50 Siostra Jackie (s.).

**NOVA**

5.50 Scooby-Doo: trema przed występem (film anim.) 7.30 Jak pies z kotem (film) 9.20 O Rumpelsztuku (bajka) 11.10 Ostatni Mohikaniec (film) 12.40 Pogromcy duchów (film) 14.50 Madagaskar (film anim.) 16.35 Donśajni (film) 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Policja kryminalna Anděl (s.) 21.35 Sprawa martwego mężczyzny (film) 23.40 Wilk (film).

**PRIMA**

6.05 Wolverine (s. anim.) 6.35 Friends (s. anim.) 7.05 Kacze opowieści (film anim.) 8.35 Toy Story II (film anim.) 10.35 Trzech facetów w domu (film) 12.20 Piątek nie świątek (film) 14.10 Dziewczyna w błękiecie (film) 15.50 Legalna blondynka (film) 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Sherlock (s.) 22.05 Czesi w podróży 22.55 Nakryto do stołu! 23.55 Piątek nie świątek (film) 1.40 Dziewczyna w błękiecie (film).

**ŚRODA 6 lipca****TVC 1**

6.00 Lekarska bajka 6.45 O Tereźce i pani Madam 7.35 O królewiczu Gamoniu 8.35 Kapryśne lato (film) 9.50 Karetka (s.) 10.50 Pan Tau (s.) 11.30 Wojuj i duchy 12.15 Krzesidło 13.15 Kasia i znów te strachy (film) 14.40 Marzenie o pięknej pannie (bajka) 15.55 Niech przyleci bocian, królowo! 17.30 O ślubnej koronce 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.10 Panoptikum miasta Pragi (s.) 21.20 Winnetou i Old Firehand (film) 22.50 Policja kryminalna Paryż 23.45 Kryminalista.

**TVC 2**

6.00 Broń II wojny światowej 6.45 Nasza wieś 7.15 Wędrowni w poszukiwaniu muzyki 7.40 Ze smakośmakiem w podróży 8.25 Kolorowe lata trzydzieste 9.15 Ren – droga od źródła do ujścia 10.00 Aż na koniec świata 10.50 Kobiety, które gotują dla bogów 11.45 Największe katastrofy naturalne 12.35 Listy z Prowansji 13.05 Królestwo natury 13.35 U słoni z Arturem 14.05 David Zeisberg – apostoł Indian 15.00 Transmisja mszy 16.30 Jan Hus 17.05 Jeroným Pražský 17.20 Klejnoty naszej krainy 18.15 Podróżomania 18.45 Wieczorynka 19.05 Historie ciekawych przyrodników 19.25 Historie domów 19.50 Wiadomości w czeskim j. migowym 20.00 Jan Hus – droga bez powrotu 20.55 Koszykówka: Czechy – Japonia 23.00 Matrioszki (s.) 23.45 Sherlock.

**NOVA**

5.40 Scooby-Doo: Igrzyska (film anim.) 6.00 Scooby-Doo: Wrestling (film anim.) 7.50 Psy i koty: Odwet Kitty (film) 9.25 Nosal (bajka) 11.25 Niebo a ziemia (film) 12.55 Pogromcy duchów II (film) 15.10 Madagaskar II (film anim.) 16.50 Szpinak czyni cuda! (film) 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Zamienimy się znanymi 21.40 Mentalista (s.) 22.35 Śmiertelna wylęczanka (film) 1.05 Pogromcy duchów II (film).

**PRIMA**

6.15 Wolverine (s. anim.) 6.45 Friends (s. anim.) 7.45 Królowa na ziarnku grochu (bajka) 9.45 Toy Story III (film anim.) 12.05 W sumie jesteśmy normalni (film) 14.05 Pierścionek 15.50 Legalna blondynka II (film) 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Winiarze (s.) 21.35 Show Jana Krausa 22.30 Telebazar 23.45 Nakryto do stołu! 0.40 W sumie jesteśmy normalni (film).

## WSPOMNIENIA



Dnia 3. 7. 2016 obchodziłaby 90. urodziny moja Kochana Mama

**śp. ZYTA MIKUŁA**

z Suchej Górnej.

Z miłością wspominają i o modlitwę proszą córka z mężem i wnuczki z rodzinami. GL-446



*Kto w sercu żyje, nigdy nie umiera...*

Dziś, 30 czerwca, mija 5. rocznica śmierci naszej Ukochanej Mamusi

**śp. WANDY PRIBULA**

z Łąk.

Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. AD-012

## NEKROLOGI



W głębokim smutku pograżeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 27 czerwca 2016 zmarł w wieku 91 lat nasz Kochany Ojciec, Dziadek i Pradziadek

**śp. WŁADYSŁAW BARTOSZ**

zamieszkały w Suchej Górnej.

Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w sobotę 2 lipca 2016 o godz. 15.00 z Domu Modlitwy kościoła braterskiego. Zasmucona rodzina. GL-444

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW – Centrum:** Pattaya (30, 1, godz. 17.30); Zakładnik z Wall Street (30, 1, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum:** Angry Birds (30, godz. 16.30); Kapitan Ameryka: Walka bohaterów (30, godz. 19.00); Iluzja 2 (1, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Kung Fu Panda 3 (30, godz. 15.00); Plan Maggie (30, 1, godz. 17.30); Iluzja 2 (30, 1, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Zanim się pojawił (30, 1, godz. 17.30); Pattaya (30, 1, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast:**

Dzień Niepodległości: Odrodzenie (30, 1, godz. 15.00, 17.30, 20.00).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM,** niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00; powtórka na antenie ČT2, niedziela od godz. 19.20.

**POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz. 19.05 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

## CO W TERENIE

**KOŃSKA-PODLESIE – MK PZKO** zaprasza na Powitanie lata z piosenką w piątek 1. 7. o godz. 17.00 do tawerny „Rancz”. Bufet i akordeon Czesława Pomykacza zapewnione. **PTTS „BS”** – Informuje, że odjazd na wycieczkę autokarową W 16 Mała Fatra – Wratna nastąpi w sobotę 2. 7. z Karwiny o godz. 6.10, z Cz. Cieszyna o godz. 6.30, z Trzyńca – dworzec BUS o godz. 6.45. Następne przystanki w odcinkach 5 minut: Wędrynia, Bystrzyca, Gródek, Jabłonków. Prosimy nie zapomnieć o dokumentach, euro, ubezpieczeniu.

**WĘDRYNIA – Klub Seniora MK PZKO** zaprasza członków na spotkanie, które odbędzie się we wtorek 5. 7. o godz. 15.00 w Czytelnii. W programie śpiewanie przy akordeonie.

## OFERTA PRACY

**FIRMA Z TRZYNCE** nabízí volné pracovní místo na pozici strojníka. Náplň práce: obsluha balících a etiketovacích zařízení, práce na PC, manuální zručnost. Dvoustupňový provoz, nutný zdravotní průkaz, vzdělání SŠ-technického zaměření, vhodné pro absolventy. Nástupní plat 12 500 Kč, po zkušební době 14 000 Kč až 20 000 Kč, výkonnostní odměny, věrnostní příplatky, roční prémie. Nástup ihned. Životopisy zasílat: personalni@milkeffekt.cz. GL-434



**Firma OlzaLogistic POSZUKUJE PRACOWNIKA** na stanowisko obsługa klienta.

## Wymagania:

- Dwujęzyczność PL/CZ
- Nienaganny poziom komunikacji w mowie i piśmie
- Wysoka kultura osobista, sumienność
- Znajomość pracy z PC
- Zdolność rozwijania swoich umiejętności kreatywność

## Obowiązki:

- Obsługa klienta (telefoniczna, mailowa)
- Tłumaczenia

## Proponujemy:

- Zatrudnienie od zaraz na pełny etat w rozwijającej się firmie
- Stała pensja + dodatki
- Praca z domu
- Służbowy telefon i komputer
- Możliwość rozwoju zawodowego

Swoje życiorysy/CV oraz list motywacyjny w jęz. polskim prosimy przesyłać do 4. 7. 2016 mailowo: info@olzalogistic.com.

GL-441

„Głos Ludu” jest finansowany ze środków Ministerstwa Kultury RC, Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP, Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, Fundacji Pomoc Polakom na Wschodzie, i Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”



MINISTERSTWO KULTURY



Rzeczpospolita Polska Ministerstwo Spraw Zagranicznych



Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie



POMOC POLAKOM NA WSCHODZIE



STOWARZYSZENIE „WSPÓLNOTA POLSKA”

## Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn, IČO: 00535613, w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. IČO: 26792575 • Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 • Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz • Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz • Redaktorzy terenowi: Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz • Witold Koźdoń, kozdon@glosludu.cz • Magdalena Cmiel, magdalena.cmiel@glosludu.cz • Fotoreporter: Norbert Dąbkowski, dabkowski@glosludu.cz • Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz • Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz • www.glosludu.cz • Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty • Dostawę prenumeratorem prowadzi Česká pošta, s.p., oddělení periodického tisku, Olšanská 38-9, 225 99 Praha 3. Zamówienia: www.periodik.cz, e-mail: postabo.prst@cpost.cz • Reklamacje tel. 800 300 302 • Kolportaż: PNS, a.s. • Druk: SAMAB PRESS GROUP, a.s., Cyrilská 357/14, 602 00 Brno • Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania • Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

W głębokim żalu pograżeni podajemy wszystkim przyjaciołom i znajomym smutną wiadomość, że w wieku 92 lat zmarł nasz Ukochany Ojciec, Teść, Dziadek, Szwagier i Wujek

**śp. inż. PAWEŁ PRZECZEK**

zamieszkały w Ligotce Kameralnej.

Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 30. 6. 2016 o godz. 15.00 z kościoła ewangelickiego w Ligotce Kameralnej. Zasmucona rodzina. GL-442

*Gdy wiosna zakwitła kwiatem,  
Ty pożegnałeś się z tym światem,  
I nocą gdy rozjaśnił dzień,  
Tyś rozpoczął swój wieczny sen.*

W głębokim smutku pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 27. 6. 2016 zmarł w wieku 92 lat nasz Kochany Ojciec, Dziadek, Pradziadek, Teść i Wujek

**śp. RUDOLF PRZECZEK**

zamieszkały w Hawierzowie-Szumbarku.

Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 1. 7. 2016 o godzinie 15.00 z kaplicy w Hawierzowie-Szumbarku. W smutku pograżona rodzina. GL-443

*Ojcowski dom to istny raj,  
Dar Ojca niebieskiego.  
Chociaż byś przeszedł cały świat,  
Nie znajdziesz piękniejszego.*

W głębokim smutku pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 29. 6. 2016 zmarł w wieku 84 lat nasz Kochany Ojciec, Dziadek, Teść i Kuzyn

**śp. inż. KAROL MÓHWALD**

zamieszkały w Orłowej Na Obrokach.

Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w sobotę dnia 2. 7. 2016 o godz. 10.00 z sali obrzędowej cmentarza w Orłowej-Zimny Dół. W smutku pograżona rodzina. GL-449

## WYSTAWY

**KARWINA, BIBLIOTEKA REGIONALNA, Oddział Literatury Polskiej, Rynek Masaryka:** do 30. 6. wystawa Dariny Krygiel pt. „Ilustracje”. Wystawa czynna w godz. otwarcia biblioteki.

**MUZEUM HUTY TRZYNIECKIEJ i MIASTA TRZYŃCA, Galeria „Na schodach”, Frýdecká 387, Trzyniec:** do 3. 7. wystawa Evy Vranovej pt. „Skleněné snění, vitráže”. Czynna: wt-pt: w godz. 9.00-17.00, nie: godz. 13.00-17.00.

▲ zaprasza 1. 7. na wernisaż wystawy pt. „Kutil, ruka šikovná!”. Czynna do 28. 7. wt-pt: godz. 9.00-17.00; nie: godz. 13.00-17.00.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** do 24. 7. wystawa pt. „Ida Múnzberg (1876-1955) – Zacisze, krajobraz, dusza”; stała ekspozycja pt. „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: po-pt: godz. 8.00-16.00; nie: godz. 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Pavlovova 583/2:** do 21. 8. wystawa pt. „Dámy a pánové drže si klobouky!”. Czynna: po-pt: godz. 8.00-16.00; nie: godz. 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jablonkowie, Rynek Mariacki 14:** stała ekspozycja pt. „Z przeszłości Jablonkova i okolicy”; do 31. 12. wystawa pt. „Z historii piwowarstwa”. Czynne: po-pt: godz. 8.00-16.00; nie: godz. 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Karwi-**

**nie, Rynek Masaryka 10, Karwina-Frysztat:** do 18. 9. wystawa pt. „Když Evropou nesla se secese”. Czynna: po-pt: godz. 8.00-16.00, nie: godz. 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, K Muzeu 89:** stała ekspozycja pt. „Tradycje górnictwa”; do 31. 12. wystawa pt. „Meble historyczne”. Czynne: po-pt: godz. 8.00-16.00, nie: godz. 13.00-17.00.

## CO ZA OLŻĄ

**WIEŻA PIASTOWSKA i ROTUNDA św. Mikołaja, Cieszyn:** Czynna codziennie w godz. 9.00-19.00.

## KALKULATOR PALIWOWY

Ceny paliw na stacjach z dnia 30. 6. 2016

Bielsko-Biała, CH Auchan	
E95	4,29 zł
ON	3,99 zł
LPG	1,56 zł
Cieszyn, Statoil	
E95	4,54 zł
ON	4,26 zł
LPG	1,67 zł
Cieszyn, Shell	
E95	4,47 zł
ON	4,17 zł
Zebrzydowice, Orlen	
E95	4,41 zł
ON	4,21 zł
Czeski Cieszyn, Shell	
E95	29,40 kc
ON	27,40 kc (wik)

## KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 30. 6. 2016

Cieszyn, ul. Zamkowa		
	kupno	sprzedaż
CZK	0,160	0,165
EUR	4,380	4,450
USD	3,950	4,030
Bielsko-Biała, CH Auchan		
	kupno	sprzedaż
CZK	0,160	0,166
EUR	4,370	4,470
USD	3,940	4,040
Czeski Cieszyn, dworzec		
	kupno	sprzedaż
PLN	6,050	6,200
EUR	26,800	27,400
USD	24,300	24,800
Trzyniec Albert		
	kupno	sprzedaż
PLN	6,030	6,250
EUR	26,780	27,570
USD	24,250	24,990

Znajdź nas na Facebooku  
i odwiedź naszą stronę  
www.glosludu.cz

**Głos Ludu**  
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

# Polowanie na biało-czerwonych

Dla polskich piłkarzy dzisiejszy mecz z Portugalią (21.00) w ćwierćfinale mistrzostw Europy będzie przełomowy z kilku powodów. Jeśli awansują, staną się nieśmiertelni, w przypadku przegranej też zyskają wiele, bo już sam fakt awansu do ćwierćfinału mistrzostw Europy sprawił, że Orłami Nawałki interesują się czołowe kluby europejskie.

Polacy wczoraj o godzinie 12.20 wylądowali w Marsylii. Z powodu złego stanu murawy na Stade Velodrome wieczorny trening zaliczyli w ośrodku Olympique Marsylia. Pierwszy ćwierćfinał Euro 2016 przyciąga uwagę dziennikarzy z całego świata. Ale nie tylko. Na Stade Velodrome pojawiają się przedstawiciele najbogatszych klubów europejskich, by sprawdzić na żywo właśnie polskich piłkarzy. Potencjał ekonomiczny wyjściowej jedenastki Adama Nawałki jest spory, według fachowców dużo wyższy od portugalskiego rywala. Przed dzisiejszym meczem Polacy prowadzą już w wirtualnej finansowej rzeczywistości 1:0.

Na celowniku europejskich klubów znajdują się nie tylko polscy



Rośnie popyt na polskich piłkarzy.

piłkarze, o których głośno było już przed startem Euro 2016. Te mistrzostwa stworzyły zupełnie nowych, dla wielu zaskakujących bohaterów. Michałem Pazdanem, jednym z najlepszych obrońców Euro 2016, interesują się m.in. Besiktas Stambuł i FSV Mainz. W przypadku Pazdana, który jest związany kontraktem z Legią Warszawa do 2019 roku, le-

piej, żeby trafił do klubu aktualnego mistrza Turcji, niż przeciętnego zespołu niemieckiego. Wiele wskazuje jednak na to, że do gry o Pazdana włączają się też kluby z włoskiej Serii A, bo przykład Kamila Glika w Torino FC może ułatwić właścicielom włoskich klubów podjęcie ostatecznej decyzji.

Świetnie spisuje się w mistrzo-

Fot. Oficjalna strona Euro 2016

## HARMONOGRAM 1/4 EURO 2016

- \* Dziś (21.00) Polska – Portugalia
- \* Jutro (21.00) Walia – Belgia
- \* Sobota (21.00) Niemcy – Włochy
- \* Niedziela (21.00) Francja – Islandia.

stwach Europy również ofensywny pomocnik Kamil Grosicki. Obok Jakuba Błaszczykowskiego właśnie Grosicki należy do grona pewniaków, którzy po zakończeniu Euro 2016 zmieniają dotychczasowego pracodawcę. Grosicki przymierzany jest do gry w barwach Evertonu, Błaszczykowski mógłby zostać na stałe piłkarzem Fiorentiny, gdzie w ubiegłym sezonie występował na zasadach wypożyczenia z Dortmundu. Napastnik Arkadiusz Milik, który w tych mistrzostwach sprawia raczej wrażenie „Mylika”, pudłując regularnie w czystych okazjach, wciąż znajduje się na celowniku Juventusu Turyn. Dzisiejszy mecz w Marsylii zweryfikuje wiele pytań, niemniej polskich kibiców najbardziej interesuje jedno: czy wygramy z Portugalią. **JANUSZ BITTMAR**



## TRZECIA PIŁKA ZNAŁAZŁA WŁAŚCICIELA

Znamy zwycięzcę trzeciej futbolówki, z którą piłkarze strzelają bramki na boiskach Francji w tegorocznych mistrzostwach Europy. Oficjalna piłka Euro 2016 trafiła w tym tygodniu do **Ireny Drong**. Prawidłowa odpowiedź na pytanie konkursowe brzmi: Wojciech Szczęsny broni barw AS Roma. Gratulujemy, piłka do odbioru w sekretariacie naszej redakcji w Czeskim Cieszynie, ul. Komeńskiego 4. **(jb)**

pod prysznicem.



## ŁĄCZY NAS PIŁKA

JANUSZ BITTMAR, [bittmar@glosludu.cz](mailto:bittmar@glosludu.cz)

Dlaczego futbol od 150 lat jest światowym fenomenem? Dlaczego to najpopularniejszy sport planety? To tylko z pozoru trudne pytania.

W rzeczywistości odpowiedź na nie jest bardzo prosta. Ukrywa się na boiskach Francji, gdzie trwają mistrzostwa Europy w piłce nożnej. Tylko w futbolu możliwe są bowiem tak sensacyjne wyniki, jak wygrana Islandii w 1/8 finału z faworyzowaną Anglią. W żadnym innym sporcie zespołowym nie ma tak dużej konkurencji, jak właśnie w piłce nożnej, gdzie poziom europejskich drużyn w ostatnich latach bardzo się wyrównał i praktycznie każdy może

wygrać z każdym. Do ćwierćfinału awansowała sensacyjnie nie tylko Islandia, w której spośród 300 tysięcy mieszkańców udało się wybrać reprezentację potrafiącą zgasić dumnych Anglików. W 1/4 finału znajdują się też Walijczycy, kolejny zespół, z którym bukmacherzy liczyli się niewiele. Takie emocje generuje tylko futbol. W hokeju na lodzie światowa czołówka od kilkunastu lat wygląda niezmiennie. Owszem, w fazie grupowej nierzadko dochodzi do zaskakujących wyników, ale wraz z uderzeniem fazy pucharowej faworyci przestawiają się na inny poziom. Kanada po prostu nie przegra

w hokejowych mistrzostwach świata z Węgrami lub Austrią, na pewno nie w tym stuleciu.

Euro 2016 we Francji zajął również Polacy. Dziś o godz. 21.00 podopieczni Adama Nawałki zmierzą się w ćwierćfinale czempionatu z Portugalią. Również w tym meczu bardzo trudno wskazać faworyta. Portugalczycy wprawdzie twierdzą, że rozniosą w zębach naszych piłkarzy, ale w tym tygodniu we Francji temperatura w cieniu przekraczała 30 stopni Celsjusza i te okrzyki należy raczej przypisać przegrzanym komórkom mózgowym. Tym bardziej, że Polacy od czternastu lat

nie przegrali z Portugalią. W moim przekonaniu mistrzostwa Starego Kontynentu biją poziomem na głowę wszystkie dotychczasowe mundialne – czyli mistrzostwa świata. Na europejskim czempionacie nie grają przypadkowe zespoły wyłonione ze słabszych pod względem piłkarskim stref euroazjatyckich i afrykańskich. Euro 2016 jest prawdziwą reklamą futbolu, jednym z najlepszych czempionatów w historii. Również za sprawą reprezentacji Polski. Możemy czuć się dumni z tego powodu. „Ojczyzna jest reprezentacją piłkarską” – napisał kiedyś wybitny pisarz francuski, Albert Camus.

# Najlepsi siatkarze z Grodna

W Bystrzycy zakończyły się w weekend zmagania młodych drużyn siatkarskich w turnieju Polonia Volleyball Mityng 2016. Organizatorami międzynarodowej imprezy były Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” – oddział we Wrocławiu i ośrodek wypoczynkowy pasieczki w Koszarzyskach. Walczono o puchar

prezesa stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, Longina Komołowskiego.

– Wszystkie założenia udało się zrealizować. To nie był tylko stricte siatkarski turniej, ale pełnowartościowa zabawa integracyjna. Pokazaliśmy zawodnikom z Białorusi, Litwy i Polski m.in. nasze piękne zakątki Zaolzia – powiedział

„GL” Henryk Cieślak, organizator imprezy, wiceprezes PTTS „Beskid Śląski”. Eliminacje do turnieju przebiegły w dniach 19-22 czerwca we Wrocławiu, w bystrzyckiej hali odbyły się zaś mecze półfinałowe i finał. W siatkarskim mityngu triumfowała drużyna z białoruskiego Grodna, która wyprzedziła eki-

pę Trzyniec-Zaolzie i Litwę Bujwidze. Poza podium zakończyły zmagania siatkarze IX Liceum Ogólnokształcącego we Wrocławiu oraz młodzież z Polskiego Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Czeskim Cieszynie. Poziom turnieju zadowolili chyba wszystkich fanów siatkówki. Dopisała również pogoda, dosłownie i w przenośni. – W związku z tym, że turniej odbywał się w hali, a za oknem było 30 stopni Celsjusza, większość uczestników odczuwała dotkliwie trudny mecz – zaznaczył Cieślak. Najbardziej zacięte pojedynki – do pięciu setów – rozegrane zostały między siatkarzami z Litwy a Zaolziakami z Trzynieca. **(jb)**

## KOLEJNOŚĆ DRUŻYN

1. Białoruś-Grodno, 2. Trzyniec-Zaolzie, 3. Litwa Bujwidze, 4. IX LO Wrocław, 5. Polskie Gimnazjum im. J. Słowackiego w Czeskim Cieszynie.



Zadowolone miny młodych siatkarzy są najlepszą reklamą turnieju.

Fot. ARC

# Wygrana Karwiny z Dunajską Stredą

Piłkarze pierwszoligowej Karwiny szlifują formę przed startem sezonu w najwyższej klasie rozgrywek. Do 30 lipca pozostało jeszcze trochę czasu, który warto przeznaczyć na ostre sparingi. Po remisie 1:1 z Górnikami Zabrze podopieczni trenera Jozefa Webera wygrali 1:0 z Dunajską Stredą. W meczu, który odbył się na boisku w pobliżu Czadcy, gola na wagę zwycięstwa strzelił Lukáš Duda.

Zdaniem szkoleniowca karwińskiej drużyny, Jozefa Webera, druga połowa w wykonaniu jego podopiecznych była znacznie lepsza od pierwszej, w której karwiniacy nie ustrzegli się sporej liczby błędów indywidualnych. – Rumieńców nabrał nasz futbol po przerwie. Do 45. minuty mecz nie był wielkim widowiskiem – skomentował sparing ze słowackim przeciwnikiem Jozef Weber.

W meczu z Dunajską Stredą w kadrze Karwiny pojawiło się kolejnych dwóch testowanych piłkarzy – Seebacher i Buhač. Z tej dwójki lepiej radził sobie w meczu austriacki obrońca René Seebacher, który zaliczył we wtorek bardzo dobre spotkanie i wytrzymał na boisku do końcowego gwizdka sędziego. Ta sztuka udała się tylko jemu i bramkarzowi Pindrochowi, który w sparingu z agresywnie grającym słowackim zespołem popisał się kilkoma brawurowymi interwencjami.

W najbliższą sobotę Karwina zmierzy się w wyjazdowym towarzyskim spotkaniu z Termalicą Nieciecza (10.00).

## DAC DUNAJSKÁ STREDA KARWINA 0:1

Do przerwy: 0:0. Bramka: 52. Duda. Karwina: Pindroch – Seebacher, Dreksa (46. Toml), Gurzeda (46. Hošek), Eismann (46. Janečka) – Fiala (46. Duda), Cana (46. Okleštěk), Šisler (46. Kontár), Zelený (46. Puchel) – Buhač (46. Jurčo), Juřena (46. Panák).

**(jb)**